

Seater with Crimp 7/8 - Seater with Crimp 9,3x74 R

Bullet Seater with crimp (Seat)

Our standard bullet seaters guide the bullet in an exact guide bushing. This ensures good accuracy.

The Bullet Seater is the solid choice for quickly seating the bullet.

As standard, the Bullet Seater offers the option to crimp the mouth of the cartridge case. This means that you can work with or without a crimp.

The seater-head can be easily replaced to another type. We offer various types of seater-heads.

Choosing the correct seater head for the bullet used often improves concentricity significantly.

You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

NO IMAGE
AVAILABLE

Attributes

- Name: Seater with Crimp 9,3x74 R
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2012925
- Mfr. No.: 3463204
- Thread: 7/8
- Delivery weight: 0.3kg
- Shipping height: 43mm
- Shipping width: 43mm
- Shipping length: 125mm

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den Geschossseater mit Crimp 7/8 und 9,3x74 R](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Seater with Crimp 7/8 and 9.3x74 R](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Asiento de Projectiles con Crimp](#)
- [Français: Guide de Sécurité du Produit pour le Siège de Balle avec Crimp](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per Seater con Crimp 7/8 e 9,3x74 R](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for Kule Settere med Crimp](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Seatora z Crimpem 7/8 i 9,3x74 R](#)
- [Suomi: Seater with Crimp 7/8 Käyttöohjeet ja Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Kula Sättare med Crimp](#)
- [Český: Návod na bezpečné používání Seateru s Crimp 7/8 a 9,3x74 R](#)

Sicherheitshinweise für den Geschosseater mit Crimp 7/8 und 9,3x74 R

Einleitung

Vielen Dank, dass du dich für den Geschosseater mit Crimp entschieden hast. Dieses Produkt wurde entwickelt, um dir eine sichere und präzise Nutzung zu bieten. Bitte lies diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um potenzielle Risiken zu vermeiden und die Sicherheit während der Nutzung zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du alle Anweisungen in diesem Handbuch befolgst.
- Verwende das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schütze es vor unbefugtem Zugriff.
- Überprüfe das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzungserscheinungen.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle umgehend den zuständigen Behörden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Achte darauf, dass der Geschosseater korrekt montiert und festgezogen ist, bevor du ihn benutzt.
- Verwende nur kompatible SeaterKöpfe, um optimale Ergebnisse zu erzielen.
- Vermeide den Kontakt mit der Haut und den Augen, insbesondere bei der Verwendung von Chemikalien oder Schmierstoffen.
- Arbeite in einem gut belüfteten Bereich, um das Einatmen von Dämpfen zu vermeiden.
- Trage geeignete Schutzausrüstung, wie Schutzbrille und Handschuhe, während du mit dem Geschosseater arbeitest.

Anleitungen zur Installation und Nutzung

Installation

1. **Vorbereitung:** Stelle sicher, dass der Arbeitsplatz sauber und ordentlich ist.
2. **Montage des SeaterKopfes:**
 - Wähle den passenden SeaterKopf aus.
 - Löse die Schraube am SeaterKopf.
 - Setze den SeaterKopf auf den Geschosseater und ziehe die Schraube fest.
3. **Überprüfung:** Stelle sicher, dass der SeaterKopf sicher sitzt und keine Spielräume vorhanden sind.

Nutzung

1. **Einstellung der CrimpOption:**
 - Entscheide, ob du mit oder ohne Crimp arbeiten möchtest.
 - Stelle die entsprechende Einstellung am Geschosseater ein.
2. **Laden der Patronenhülse:**
 - Setze die leere Patronenhülse in die Führungsbuchse.
 - Achte darauf, dass die Hülse korrekt ausgerichtet ist.
3. **Setzen des Geschosses:**
 - Halte den Geschosseater stabil und drücke den Griff gleichmäßig nach unten.
 - Überprüfe das Ergebnis und wiederhole den Vorgang bei Bedarf.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt gemäß den lokalen Vorschriften für Elektroschrott und Materialien.

- Achte darauf, dass alle Teile sicher verpackt sind, um Verletzungen bei der Entsorgung zu vermeiden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen zur Sicherheit und Nutzung des Produkts wende dich bitte an den Hersteller oder deinen Händler. Es ist wichtig, dass du bei Unsicherheiten oder Problemen Hilfe suchst.

Wir hoffen, dass diese Sicherheitshinweise dir helfen, den Geschosseater mit Crimp sicher und effektiv zu nutzen. Bitte halte dich an die Anweisungen und genieße die Vorteile deines Produkts!

Safety Instruction Guide for Seater with Crimp 7/8 and 9.3x74 R

Introduction

Thank you for choosing the Seater with Crimp 7/8 and 9.3x74 R. This product is designed to assist in the precise seating of bullets, ensuring accuracy and consistency in your reloading process. It is essential to follow safety guidelines to ensure safe and effective use of this product.

General Safety Guidelines

- Always read and understand the user manual before using the product.
- Ensure that the workspace is clean and free from distractions.
- Use the product only for its intended purpose, as described in this guide.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the product for any signs of damage or wear before use.
- If any part of the product is damaged, do not use it until it has been repaired or replaced.
- Report any unsafe products or accidents to the appropriate authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE), such as safety glasses and gloves, when using the Seater.
- Ensure that the bullet being seated is compatible with the seater head being used.
- Be cautious when handling bullets and cartridges to avoid accidental discharge.
- Do not exceed the recommended load specifications for the bullets being used.
- When crimping, ensure that the crimping process is done carefully to avoid damaging the cartridge case.
- Keep hands and body clear of the path of the seating process to prevent injury.
- Avoid using the product in wet or damp conditions to prevent electrical hazards if applicable.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure that the work surface is stable and secure.
- Attach the Seater to the reloading press according to the manufacturer's instructions.
- Choose the appropriate seater head for the bullet being used and install it securely.
- Check that all components are tightened and properly aligned before use.

2. Usage:

- Place the cartridge case into the reloading press.
- Insert the bullet into the cartridge case, ensuring it is properly aligned.
- Engage the press to begin the seating process.
- If crimping is desired, adjust the seater to apply the crimp as necessary.
- Inspect the seated bullet and cartridge case for proper seating and crimping.
- Repeat the process for additional cartridges, maintaining attention to safety and accuracy.

Disposal Instructions

- Dispose of any unused or damaged bullets and cartridges according to local regulations.
- Do not dispose of the product in regular household waste.
- Check with local authorities for proper disposal methods for reloading components and equipment.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the use of the Seater with Crimp 7/8 and 9.3x74 R, please refer to the manufacturer's contact information provided in the user manual. It is important to have a reliable source of support for any issues that may arise during the use of this product.

By following these safety guidelines and instructions, you can ensure a safe and effective experience with your Seater with Crimp 7/8 and 9.3x74 R. Thank you for your attention to safety.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Asiento de Projectiles con Crimp

Introducción

Gracias por elegir el Asiento de Projectiles con Crimp 7/8 y 9,3x74 R. Este producto está diseñado para ofrecerte un rendimiento óptimo en el asentar proyectiles. Es importante que sigas todas las instrucciones de seguridad y uso para garantizar tu protección y la de otros.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y entender todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños y grupos vulnerables.
- Utiliza el Asiento de Projectiles solo para su propósito previsto.
- Inspecciona el producto regularmente para detectar signos de daño o desgaste.
- Si encuentras un defecto, no uses el producto y contacta al fabricante.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso adecuado:** Utiliza el Asiento de Projectiles solo con balas compatibles.
- **Crimpado:** Decide si usarás crimpado o no. Asegúrate de seguir las instrucciones para cada método.
- **Reemplazo de cabezas de asiento:** Cambia la cabeza del asiento solo cuando el dispositivo esté apagado y desconectado.
- **Concentricidad:** Elige la cabeza de asiento correcta para mejorar la precisión. Consulta el manual para obtener recomendaciones.
- **Supervisión:** Siempre supervisa el proceso de asentado para evitar errores.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación:

- Asegúrate de que el área de trabajo esté limpia y libre de obstrucciones.
- Reúne todas las herramientas necesarias antes de comenzar.

2. Instalación:

- Coloca el Asiento de Projectiles en un soporte estable.
- Asegúrate de que esté bien fijado y que no se mueva durante el uso.

3. Uso:

- Inserta la bala en el casquillo guía.
- Si decides usar crimpado, ajusta la configuración según las instrucciones proporcionadas.
- Realiza el proceso de asentado con cuidado, asegurándote de que la bala esté correctamente alineada.
- Verifica la precisión después de cada uso.

4. Finalización:

- Limpia el área de trabajo y guarda el Asiento de Projectiles en un lugar seguro.
- Realiza un chequeo regular del equipo para asegurar su buen estado.

Instrucciones de Eliminación

- El Asiento de Projectiles debe ser desechado de acuerdo con las regulaciones locales sobre residuos.
- No arrojes el producto en la basura común. Consulta las directrices de reciclaje en tu área.
- Si el producto está dañado, considera la posibilidad de devolverlo al fabricante para su correcta eliminación.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para consultas sobre seguridad y uso del producto, por favor contacta al fabricante o consulta el manual del usuario. Recuerda que es importante reportar cualquier producto defectuoso o peligroso a las autoridades competentes.

Conclusión

Siguiendo estas instrucciones de seguridad y uso, podrás disfrutar de un rendimiento óptimo del Asiento de Projectiles con Crimp. Tu seguridad es primordial, así que no dudes en buscar ayuda si tienes alguna duda o inquietud sobre el producto.

Guide de Sécurité du Produit pour le Siège de Balle avec Crimp

Introduction

Ce guide a pour but de fournir des instructions de sécurité importantes pour l'utilisation du Siège de balle avec crimp 7/8 et 9,3x74 R. Il est essentiel de suivre ces directives pour garantir une utilisation sécurisée et efficace de ce produit.

Directives de Sécurité Générales

- Assuretoi que le produit est utilisé conformément aux instructions du fabricant.
- Vérifie régulièrement l'état du produit pour détecter d'éventuels signes d'usure ou de dommages.
- Ne laisse pas le produit à la portée des enfants ou des personnes vulnérables.
- Signale tout produit dangereux ou tout accident aux autorités compétentes.
- Consulte régulièrement la plateforme Safety Gate de l'UE pour des mises à jour sur les rappels de produits.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilise toujours le siège de balle dans un environnement bien éclairé.
- Ne force pas le siège si tu rencontres une résistance, cela pourrait endommager le produit.
- Assuretoi que la balle est correctement positionnée avant d'utiliser le siège.
- Ne tente pas de modifier le produit de quelque manière que ce soit.
- Porte des lunettes de sécurité et des protections auditives si nécessaire lors de l'utilisation.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation du Siège de Balle :

- Fixe le siège de balle sur le support approprié.
- Assuretoi que le filetage de 7/8 est bien en place et sécurisé.
- Vérifie que le siège est stable avant de procéder à son utilisation.

2. Utilisation du Siège de Balle :

- Place la balle dans le guide bushing du siège.
- Si tu souhaites crimper l'embouchure de l'étui, ajuste la tête de siège en conséquence.
- Applique une pression uniforme pour garantir une bonne précision lors du placement de la balle.
- Remplace la tête de siège si nécessaire, en choisissant une tête adaptée à la balle utilisée.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jette pas le produit avec les ordures ménagères.
- Informetoi sur les points de collecte locaux pour le recyclage des équipements de tir.
- Suis les directives locales pour la mise au rebut des produits en plastique et en métal.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question concernant la sécurité ou l'utilisation de ce produit, consulte le manuel fourni ou contacte le service client de ton revendeur.

En suivant ces instructions et en respectant les directives de sécurité, tu peux assurer une utilisation sécurisée

et efficace de ton Siège de balle avec crimp.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per Seater con Crimp 7/8 e 9,3x74 R

Introduzione

Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza importanti per l'uso del Seater con Crimp 7/8 e 9,3x74 R. È fondamentale seguire queste linee guida per garantire un uso sicuro e corretto del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il prodotto sia utilizzato solo da adulti o sotto la supervisione di un adulto.
- Non utilizzare il Seater per scopi diversi da quelli previsti.
- Controlla il prodotto regolarmente per eventuali segni di usura o danni.
- Conserva il prodotto in un luogo asciutto e sicuro, lontano dalla portata dei bambini.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza sempre il Seater in un'area ben ventilata.
- Indossa occhiali protettivi e guanti durante l'uso per proteggere gli occhi e le mani.
- Assicurati che il Seater sia montato correttamente prima di utilizzarlo.
- Non forzare il Seater oltre le sue capacità progettate.
- Non modificare il Seater in alcun modo, poiché ciò potrebbe compromettere la sicurezza.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione

- Verifica che il Seater sia compatibile con il tipo di proiettile che intendi utilizzare.
- Fissa il Seater al tuo banco di lavoro o alla pressa per ricarica, seguendo le istruzioni del produttore.
- Assicurati che tutte le parti siano serrate e sicure prima dell'uso.

2. Uso

- Posiziona il proiettile nel bush di guida del Seater.
- Regola la profondità di crimpatura secondo le specifiche del proiettile.
- Aziona il Seater con un movimento uniforme e controllato.
- Dopo l'uso, pulisci il Seater per rimuovere eventuali residui.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei rifiuti.
- Non gettare il Seater o le sue parti in natura.
- Se il Seater è danneggiato, considera di portarlo presso un centro di raccolta rifiuti specializzati.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto o per segnalare problemi, contatta il tuo rivenditore o il produttore.

Seguendo queste linee guida, contribuirai a garantire un uso sicuro e responsabile del Seater con Crimp 7/8 e 9,3x74 R.

Bruksanvisning for Kule Settere med Crimp

Introduksjon

Takk for at du valgte Kule Settere med Crimp (Sette) fra TRIEBEL. Denne bruksanvisningen gir viktig informasjon om sikker bruk, installasjon og vedlikehold av produktet. Vennligst les nøye gjennom alle instruksjoner før bruk for å sikre en trygg og effektiv opplevelse.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet er i god stand før bruk. Kontroller for skader eller slitasje.
- Oppbevar produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Bruk alltid vernebriller og passende beskyttelsesutstyr når du arbeider med Kule Settere.
- Følg alltid produsentens instruksjoner for bruk og vedlikehold.
- Rapportere eventuelle farlige produkter eller ulykker til relevante myndigheter.
- Hold deg oppdatert på tilbakekallinger via EU's Safety Gateplattform.

Spesifikke sikkerhetsforholdsregler for bruk

- Bruk Kule Setteren kun til det formålet den er designet for.
- Unngå å bruke Kule Setteren med defekte eller skadde deler.
- Sørg for at det er tilstrekkelig belysning og ventilasjon i arbeidsområdet.
- Ikke plasser hender eller andre kroppsdeler i nærheten av bevegelige deler under bruk.
- Bruk Kule Setteren i henhold til anbefalt bruksanvisning for å unngå skader.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse:

- Kontroller at Kule Setteren er ren og fri for smuss.
- Velg riktig setterhode for kulen som skal brukes.

2. Installasjon:

- Fjern det eksisterende setterhodet ved å følge instruksjonene i manualen.
- Installer det nye setterhodet ved å skru det på plass til det sitter sikkert.

3. Bruk:

- Plasser hylsen i Kule Setteren.
- Juster munnstykket for å crimp hylsen om nødvendig.
- Trykk ned håndtaket for å sette kulen i hylsen.
- Kontroller at kulen er satt korrekt før du fjerner hylsen fra Kule Setteren.

4. Etter bruk:

- Rengjør Kule Setteren for å fjerne eventuelle rester.
- Oppbevar Kule Setteren på et tørt og sikkert sted.

Avfallsinstruksjoner

- Kule Setteren skal ikke kastes i vanlig avfall.
- Følg lokale retningslinjer for avhending av verktøy og tilbehør.
- Kontakt lokale resirkuleringsanlegg for informasjon om hvordan du kan kvitte deg med produktet på en

miljøvennlig måte.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål om sikkerhet, vedlikehold eller reservedeler, vennligst kontakt produsenten direkte.

Ved å følge disse retningslinjene og instruksjonene, kan du sikre en trygg og effektiv bruk av Kule Settere med Crimp. Takk for at du prioriterer sikkerhet!

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Seatora z Crimpem 7/8 i 9,3x74 R

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup seatora z crimpem. Ten produkt został zaprojektowany z myślą o bezpieczeństwie i wydajności. Przed użyciem prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją, aby zapewnić bezpieczne i efektywne użytkowanie.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany zgodnie z przeznaczeniem.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- Nie używaj produktu, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia.
- Przechowuj produkt w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci.
- Zawsze stosuj się do lokalnych przepisów dotyczących bezpieczeństwa.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Używaj seatora tylko z odpowiednimi pociskami, które są zgodne z jego specyfikacjami.
- Zawsze noś okulary ochronne podczas pracy z seatorami, aby chronić oczy przed odłamkami.
- Nie wkładaj rąk ani innych przedmiotów w obszar pracy, gdy seator jest w użyciu.
- Przed każdą zmianą głowicy seatora upewnij się, że produkt jest wyłączony i odłączony od źródła zasilania.
- Zwracaj szczególną uwagę na krimpowanie wlotu łuski; upewnij się, że proces jest przeprowadzany zgodnie z instrukcjami.

Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

1. Instalacja:

- Upewnij się, że seator jest umieszczony na stabilnej i płaskiej powierzchni.
- Przymocuj seator do odpowiedniego stanowiska roboczego, aby zapobiec jego przesuwaniu podczas użytkowania.
- Wymień głowicę seatora na odpowiedni typ, jeśli to konieczne, zgodnie z instrukcjami producenta.

2. Użytkowanie:

- Włóż pocisk do tulei prowadzącej seatora.
- Upewnij się, że pocisk jest prawidłowo umieszczony przed rozpoczęciem procesu osadzania.
- Użyj mechanizmu crimpowania, jeśli jest to wymagane, i postępuj zgodnie z instrukcjami dotyczącymi ciśnienia i głębokości crimpowania.
- Po zakończeniu pracy, oczyść seator z pozostałości materiałów i przechowuj go w bezpiecznym miejscu.

Instrukcje Utylizacji

- Produkt należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj produktu do zwykłych śmieci, jeśli jest uszkodzony lub nie nadaje się do dalszego użytku.
- Zasięgnij informacji w lokalnych punktach zbiórki odpadów, aby dowiedzieć się, jak prawidłowo utylizować produkty techniczne.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, skontaktuj się z lokalnym przedstawicielem lub dostawcą, aby uzyskać dalsze informacje i wsparcie.

Seater with Crimp 7/8 Käyttöohjeet ja Turvaohjeet

Johdanto

Tervetuloa Seater with Crimp 7/8 tuotteen käyttöohjeisiin. Tämä ohje auttaa sinua ymmärtämään tuotteen turvallista käyttöä, asennusta ja hävittämistä. Tuote on suunniteltu luotien nopeaan istuttamiseen ja se tarjoaa monipuolisia käyttömahdollisuuksia.

Yleiset Turvaohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille. Älä anna lasten käyttää tuotetta ilman valvontaa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä, ettei siinä ole vaurioita tai puutteita.
- Käytä tuotetta vain sille tarkoitetuilla materiaaleilla ja olosuhteissa.
- Säilytä tuote kuivassa ja viileässä paikassa, suojassa äärimmäisiltä lämpötiloilta ja kosteudelta.

Erityiset Turvatoimenpiteet Käytössä

- Käytä aina suojakäsineitä ja suojalaseja tuotteen kanssa työskennellessäsi.
- Varmista, että työskentelyalue on hyvin valaistu ja esteetön.
- Vältä puristamista, jos et ole varma oikeasta käytöstä tai jos tuote vaikuttaa vaurioituneelta.
- Älä yritä muuttaa tai korjata tuotetta itse. Ota yhteyttä asiantuntijaan, jos tarvitset apua.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Asennus

- Varmista, että kaikki osat ovat kunnossa ja mukana ennen asennusta.
- Kiinnitä istuttajan pää tukevasti. Varmista, että se on oikein paikallaan.
- Tarkista, että kaikki liitännät ovat tiukkoja ja turvallisia.

2. Käyttö

- Aseta luoti ohjauspuoleen ja varmista, että se on oikein paikallaan.
- Käynnistä puristusprosessi ja seuraa tarkasti, että luoti istuu oikein.
- Käytä puristustoimintoa vain tarvittaessa. Voit työskennellä myös ilman puristusta.

Hävittämisohteet

- Tuote tulee hävittää paikallisten jätteiden käsittelysääntöjen mukaan.
- Älä heitä tuotetta tavalliseen sekajätteeseen. Tarkista, onko paikallisia ohjeita erityiselle hävittämiselle.
- Jos tuote on vaurioitunut tai sisältää vaarallisia materiaaleja, ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin.

Lisätietoja ja Tuki

Jos tarvitset lisätietoja tai tukea, voit etsiä apua käyttöoppaasta tai ottaa yhteyttä valmistajaan. Varmista, että sinulla on tarvittavat tiedot valmiina, kuten tuotteen malli ja sarjanumero.

Huomautus

Tämä tuote on suunniteltu ja testattu EU:n turvallisuusstandardien mukaisesti. Käytä tuotetta aina ohjeiden mukaan ja varmista turvallinen käyttö. Jos havaitset tuotteen olevan vaarallinen tai vaurioitunut, ilmoita siitä

välittömästi viranomaisille ja tarkista mahdolliset takaisinvetotiedot EU:n Safety Gate alustalta.

Säkerhetsinstruktioner för Kula Sättare med Crimp

Introduktion

Tack för att du valt Kula Sättare med Crimp. Denna produkt är utformad för att säkerställa en säker och effektiv användning vid laddning av patroner. Vänligen läs noggrant igenom dessa säkerhetsinstruktioner för att förstå hur du använder produkten på ett säkert sätt.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera produkten för skador innan användning. Använd inte produkten om den är skadad.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till myndigheterna.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Använd alltid skyddsglasögon för att skydda ögonen från eventuella skräp eller partiklar.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från skräp som kan orsaka olyckor.
- Använd produkten på en stabil yta för att förhindra att den rör sig under användning.
- Var försiktig med fingrarna när du arbetar med crimpfunktionen för att undvika klämskador.
- Använd inte produkten om du är trött eller distraherad.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av sättarhuvud:

- Välj ett sättarhuvud som passar den kula du använder.
- Ta bort det befintliga sättarhuvudet genom att vrida det moturs.
- Sätt in det nya sättarhuvudet och vrid medurs tills det sitter fast ordentligt.

2. Användning av Kula Sättare:

- Placera patronhylsan i guidebussningen.
- Fyll hylsan med den önskade mängden krut.
- Placera kulan på toppen av hylsan.
- Använd sättaren för att trycka ner kulan i hylsan. Se till att kulan är centrerad.
- Om du vill crimpa munnen på patronhylsan, ställ in produkten på crimpläget och tryck ner försiktigt.

3. Rengöring och underhåll:

- Rengör produkten efter varje användning för att avlägsna krutrester och skräp.
- Förvara produkten på en torr och säker plats.

Avfallshantering

- Kasta inte produkten i hushållsavfallet. Följ lokala riktlinjer för avfallshantering.
- Återvinn delar av produkten när det är möjligt.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller mer information om produkten, vänligen kontakta tillverkaren eller din återförsäljare. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation tillgänglig.

Avslutande anmärkningar

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av Kula Sättare med Crimp. Tack för att du valt vår produkt!

Návod na bezpečné používání Seateru s Crimp 7/8 a 9,3x74 R

Úvod

Tento dokument poskytuje důležité informace o bezpečném používání Seateru s Crimp 7/8 a 9,3x74 R. Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečnost svou i ostatních uživatelů. Seater je navržen pro přesné usazení projektilu a je důležité se seznámit s jeho správným používáním.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby všechny součásti zařízení byly v dobrém stavu před použitím.
- Před používáním si přečtěte tento návod a ujistěte se, že rozumíte všem pokynům.
- Uchovávejte Seater mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při používání dodržujte všechny místní zákony a předpisy týkající se manipulace s municí.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Používejte Seater pouze v dobře osvětlených a ventilovaných prostorech.
- Noste vhodné ochranné brýle a rukavice, abyste se chránili před potenciálními úrazy.
- Před každým použitím zkontrolujte, zda nejsou na Seateru žádné poškozené části.
- Nikdy se nepokoušejte upravit zařízení bez odborného dohledu.
- V případě jakýchkoli neobvyklých zvuků nebo chování zařízení okamžitě přestaňte používat a vyhledejte odbornou pomoc.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Před instalací Seateru si důkladně přečtěte manuál k použití.
2. Ujistěte se, že máte správnou hlavu seateru pro váš projektil.
3. Instalace:
 - Upevněte Seater do lisovacího zařízení podle pokynů výrobce.
 - Zkontrolujte, zda je Seater správně upevněn a stabilní.
4. Použití:
 - Umístěte projektil do Seateru.
 - Pomalu a opatrně stiskněte spoušť lisu, aby se projektil usadil.
 - Pokud používáte crimp, nastavte požadovanou úroveň crimpování podle pokynů výrobce.
5. Po použití:
 - Uložte Seater na bezpečné místo mimo dosah dětí.
 - Pravidelně kontrolujte zařízení na známky opotřebení a poškození.

Pokyny pro likvidaci

- Seater a jeho součásti likvidujte podle místních předpisů o odpadech.
- Pokud je Seater poškozen nebo nefunkční, zvažte jeho odbornou likvidaci.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy ohledně používání Seateru s Crimp 7/8 a 9,3x74 R se obraťte na svého prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte k dispozici všechny potřebné informace o produktu, včetně sériového čísla a data zakoupení.

Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání Vašeho Seateru. V případě jakýchkoli pochybností neváhejte vyhledat odbornou pomoc.